|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| **„Z  TRADYCJĄ  W  PRZYSZŁOŚĆ …”**  **- projekt  realizowany  przez**  **Zespół  Szkół nr  2  z  Oddziałami  Integracyjnymi  w Hajnówce.** |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/unia1.jpg | **Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej,** **pod patronatem Euroregionu Puszcza Białowieska** | http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/eurore1.gif |   Z początkiem bieżącego roku szkolnego zespół nauczycieli z Zespołu  Szkół nr  2  z  Oddziałami  Integracyjnymi  w Hajnówce wraz z grupą roboczą uczniów przystąpił do pracy nad projektem „Z tradycją w przyszłość – edukacja kulturowa młodzieży polskiej i białoruskiej w regionie Puszczy Białowieskiej” pod patronatem Euroregionu Puszcza Białowieska..  Organizacja projektu polega na realizacji zadań w zakresie edukacji regionalnej młodzieży oraz wymianie informacji pomiędzy dwiema szkołami: ZESPOŁEM SZKÓŁ NR 2 z ODDZIAŁAMI INTEGRACYJNYMI w HAJNÓWCE I GIMNAZJUM w PRUŻANACH na BIAŁORUSI. W etapie przygotowawczym została ostatecznie ustalona strategia realizacji planu działania. W kolejnych fazach projektu obie szkoły w tym samym czasie realizują te same zadania, a ich wynikami na każdym etapie dzielą się z partnerem, przesyłając informacje drogą poczty elektronicznej lub tradycyjnej. Wiadomości te przygotują uczniów do udziału w turnieju, który będzie miał miejsce w dalszej części projektu. W trakcie realizacji zadań każda szkoła przeprowadzi cykl zajęć edukacyjnych, przybliżając uczniom wiadomości o własnym regionie. Wynikiem tego działania będzie zorganizowanie w szkole izby regionalnej, w której przy pomocy kamery zostaną zarejestrowane edukacyjne spotkania młodzieży szkolnej z twórcami ludowymi naszego regionu oraz prezentacje obrzędów ludowych. Opracowany dokument filmowy zostanie wykorzystany wieloetapowo m.in. w cyklu zajęć edukacyjnych dla uczniów i nauczycieli niezaangażowanych w pracy nad projektem, innym szkołom, muzeom, w czasie wizyty na Białorusi, podczas wystawy podsumowującej oraz gościom z Europy Zachodniej, współpracującym z naszą szkołą w ramach programu Sokrates Comenius. W dwóch wyjazdach edukacyjnych (młodzież z danego kraju wyjeżdża do sąsiada), nastawionych na poznanie miejsc charakterystycznych dla regionu partnera, udział weźmie określona grupa uczniów i opiekunów z każdej szkoły. Wymiana młodzieży zorganizowana zostanie w maju. Uczestnicy wyjazdu podzielą się z partnerem informacjami, odnajdą wspólne elementy kulturowe. Podsumowaniem wizyt będzie zorganizowanie turnieju, który zostanie przeprowadzony w ZESPOLE SZKÓŁ nr 2 z ODDZIAŁAMI INTEGRACYJNYMI w HAJNÓWCE. W czasie wizyty w Polsce goście zwiedzą Euroregion Puszcza Białowieska, ze szczególnym zwróceniem uwagi na cechy charakterystyczne dla tego regionu.                  W fazie podsumowującej cały projekt zorganizowana zostanie wystawa powiązana z prezentacją izby regionalnej, nagranego filmu dokumentalnego oraz wszystkich materiałów zebranych w trakcie jego realizacji (scenariuszy zajęć, korespondencji z partnerem, fotografii, zbiorków kulinarnych specjałów regionu, pieśni i przyśpiewek ludowych oraz prac rękodzielniczych wykonanych przez uczniów), promująca współpracę transgraniczną z partnerem. Miejscem organizacji wystawy będzie ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 2 z ODDZIAŁAMI INTEGRACYJNYMI w Hajnówce, a następnie MUZEUM KULTURY BIAŁORUSKIEJ. Wydarzeniem wieńczącym całe przedsięwzięcie będzie wydanie wspólnej publikacji na temat tradycji regionu Puszczy Białowieskiej po obu stronach granicy.                  W dalszej perspektywie zakłada się poszerzenie projektu oraz jego kontynuację.   Etap przygotowawczy, w czasie którego odbyły się wizyty robocze koordynatorów projektu obu współpracujących szkół, mamy już za sobą. Celem tych spotkań było uzgodnienie z partnerem szczegółów dotyczących realizacji projektu w kolejnych jego etapach.  W dniach 11 – 12 października bieżącego roku grupa trzech nauczycielek z Gimnazjum w Prużanach  (Ludmiła Omeljańczuk, Antonina Mukosiej, Galina Kniga) odwiedziła naszą szkołę. Podczas wizyty gości zadbaliśmy o miłą i serdeczną atmosferę. Po obejrzeniu szkoły panie z Prużan spotkały się z naszymi nauczycielami, a następnie z grupa roboczą uczniów uczestniczących w realizacji projektu. Uczniowie zaprezentowali część artystyczną w j. białoruskim. Następnie pokazaliśmy gościom naszą piękną Hajnówkę, a w tym Muzeum Kultury Białoruskiej, Zespół Szkół z Dodatkową Nauką Języka Białoruskiego, Kościół p. w. Podwyższenia Krzyża Świętego, Sobór Św. Trójcy.   W czasie zwiedzania naszej szkoły:  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60IMG_7855.jpg  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60IMG_7861.jpg  Część artystyczna w wykonaniu naszych uczniów:  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60IMG_7870.jpg  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60IMG_7899.jpg  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60IMG_7957.jpg  Rozbawiona publiczność:  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60IMG_7964.jpg  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60IMG_7946.jpg  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60IMG_7879.jpg  Zdjęcie pamiątkowe:  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60IMG_7975.jpg  W bibliotece Zespołu Szkół z DNJB:  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60006.jpg  Powitanie gości z Prażan w Muzeum Kultury Białoruskiej:  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60005.jpg  Specjalny koncert na organach dedykowany gościom:  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60008.jpg               Wyjazd nauczycieli naszej szkoły do Gimnazjum w Prużanach na Białorusi miał miejsce w dniach 26- 27 października bieżącego roku. Uczestniczyły w nim panie: dyr. Krystyna Kirwil, Zofia Kierdelewicz i Alina Jakimiuk. W Prużanach przyjęto nas bardzo serdecznie. Mieliśmy okazję obejrzeć Gimnazjum nr 1, poznać pracę nauczycieli w tej szkole, obejrzeć występ uczniów w ludowych strojach białoruskich. Zwiedziliśmy piękne miasto Prużany, jego zabytki,  a w tym pałac Szydłowskich. W sąsiedniej miejscowości Różany obejrzeliśmy ruiny zamku L. Sapiehy, zabytkowy polski kościół oraz nowoczesne sanatorium dla dzieci z „czarnobylskiej strefy”. Byliśmy pod wrażeniem!  Pałac Szydłowskich w Prużanach:  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60DSC02447.jpg  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60DSC02460.jpg  Część artystyczna młodzieży szkolnej:  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60DSC02487.jpg  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60DSC02488.jpg  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60DSC02493.jpg  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60DSC02494.jpg  Ruiny zamku Sapiehy – Różany:  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60DSC02503.jpg  Nowoczesne sanatorium w Różanach:  http://www.arch.powiat.hajnowka.pl/archiwum/2005/listopad/projekt-szkola2/%60DSC02509.jpg  Obecnie jesteśmy w trakcie realizacji kolejnego etapu projektu – edukacja w szkołach - przygotowanie do urządzenia izby regionalnej. Celem tego działania jest przybliżenie uczniom tematyki dotyczącej kultury i tradycji swojego regionu.  Tematy zajęć:  1) Ogólna charakterystyka środowiska geograficzno - przyrodniczego Euroregionu Puszcza Bialowieska. ( K. Jakoniuk )  2) Rys historyczny. ( A. Rusinowicz )  3) W dawnej zagrodzie wiejskiej. ( N. Szczuka )  4) Jak dawniej przygotowywano pożywienie? ( N. Szczuka )  5) Rękodzieło ludowe naszego regionu. ( W. Tichoniuk )  6) Kulinarne dziedzictwo - kuchnia naszych babć.( W. Tichoniuk )  7) "Moj rodny kut" w twórczości pisarzy i poetów białoruskich żyjacych i tworzących w Polsce. ( A. Jakimiuk, Z. Kierdelewicz )  8) Twórczość literacka w j. polskim dotyczaca Euroregionu Puszcza Białowieska. ( Biblioteka Publiczna)  9) Walory turystyczno - gospodarcze naszego regionu. ( PTTK) ( K. Jakoniuk )  10) Podsumowanie etapu edukacyjnego. (wykonanie gazetki, folderu, zaproszenia) ( Z. Kierdelewicz, A. Rusinowicz )    Jednym z wyników przeprowadzonych lekcji będzie zaangażowanie uczniów do wyszukiwania i gromadzenia eksponatów rękodzieła ludowego, które zostaną wyeksponowane w izbie regionalnej.  *Z. Kierdelewicz, A. Jakimiuk* | |